

## 301401-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Architectural, engineering and planning services – Sanierung Wasgauhalle -  
Objektplanung Lph. 1-3, 5-8 und 9  
OJ S 85/2026 04/05/2026  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle für Messe Pirmasens GmbH  
R-phost: [zentralevergabestelle@pirmasens.de](mailto:zentralevergabestelle@pirmasens.de)  
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh  
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Sanierung Wasgauhalle - Objektplanung Lph. 1-3, 5-8 und 9  
Cur síos: Objektplanung zur Sanierung einer 3-Feld-Sporthalle (Architektenleistung) in 3 Stufen  
Aitheantóir an nós imeachta: a5a45a9c-6094-4586-8642-303e3ee787e4  
Aitheantóir inmheánach: 202606031030  
An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht /  
iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht  
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 71240000 Architectural, engineering and planning services  
Aicmiú breise (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services  
, 71200000 Architectural and related services, 71220000 Architectural design services,  
71221000 Architectural services for buildings, 71223000 Architectural services for building  
extensions, 71240000 Architectural, engineering and planning services, 71242000 Project and  
design preparation, estimation of costs, 71243000 Draft plans (systems and integration),  
71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working  
drawings and specifications, 71246000 Determining and listing of quantities in construction,  
71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation,  
71251000 Architectural and building-surveying services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zeppelinstraße 11  
Baile: Pirmasens  
Cód poist: 66953  
Foroinn tíre (NUTS): Pirmasens, Kreisfreie Stadt (DEB37)  
Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YDEYTF12911N# Aufklärungs- und Bieterfragen:  
Bitte beachten Sie die Frist zur Auskunftserteilung über Vergabeunterlagen, Anschreiben und

für Aufklärungsfragen, welche am 22.05.2026 endet. - Datenschutz: Informationen zur Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 DSGVO 1. Verantwortlicher (Art. 13 Abs. 1 lit. a DSGVO) - Stadtverwaltung Pirmasens Rechnungsprüfungsamt - Zentrale Vergabestelle Bahnhofstraße 50, 66953 Pirmasens Tel. 06331 1489024 Email: [zentralevergabestelle@pirmasens.de](mailto:zentralevergabestelle@pirmasens.de) 2. Beauftragter für den Datenschutz (Art. 13 Abs. 1 lit. b DSGVO) - Stadtverwaltung Pirmasens Rechnungsprüfungsamt Bahnhofstraße 50, 66953 Pirmasens Herr Andreas Mühlbauer (Tel. 06331 1489030) Email: [datenschutz@pirmasens.de](mailto:datenschutz@pirmasens.de) 3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 Abs. 1 lit. c DS-GVO) - Vergaben öffentlicher Aufträge im Auftrag nach VOB/A, VOB/A-EU, VgV sowie UVgO 4. Empfänger oder Kategorien von Empfängern (Art. 13 Abs. 1 lit. e DSGVO) - Bieter / Bewerber - Fachplaner - Fachamt 5. Übermittlung an Drittland (Art. 13 Abs. 1 lit. f DSGVO) - nein 6. Dauer der Speicherung (Art. 13 Abs. 2 lit. a DSGVO) - 10 Jahre nach Abschluss des Vergabeverfahrens 7. Betroffenenrechte (Art. 13 Abs. 2 lit. c bis d DSGVO) Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der Datenschutzgrundverordnung insbesondere folgende Rechte: - Recht auf Auskunft über die zu ihrer Person gespeicherten personenbezogene Daten und deren Verarbeitung (Art. 15 DSGVO) - Recht auf Berichtigung, soweit die betreffenden Daten unrichtig oder unvollständig sind (Art. 16 DSGVO) - Recht auf Löschung der zu ihrer Person gespeicherten Daten, soweit eine der Voraussetzungen nach Art. 17 DSGVO zutrifft. Art. 17 Abs. 3 DSGVO enthält Ausnahmen vom Recht auf Löschung zur Ausübung der Meinungs- und Informationsfreiheit, zur Erfüllung rechtlicher Speicherpflichten, aus Gründen des öffentlichen Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit, für öffentliche Archivzwecke, wissenschaftliche, historische und statistische Zwecke sowie zur Durchsetzung von Rechtsansprüchen. - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO), insbes. soweit die Richtigkeit der Daten bestritten wird, für die Dauer der Überprüfung der Richtigkeit, wenn die Daten unrechtmäßig verarbeitet werden, die betroffene Person aber statt der Löschung die Einschränkung der Verarbeitung verlangt, wenn die betroffene Person die Daten zur Geltendmachung oder Ausübung von Rechtsansprüchen oder zur Verteidigung gegen solche benötigt werden und deshalb nicht gelöscht werden können, oder wenn bei einem Widerspruch nach Art. 21 Abs. noch nicht feststeht, ob die berechtigten Interessen des Verantwortlichen gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen. - Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten aus persönlichen Gründen, soweit kein zwingendes öffentliches Interesse an der Verarbeitung besteht das die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegt, oder die Verarbeitung der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen (Art. 21 DSGVO) dient. 8. Beschwerderecht (Art. 13 Abs. 1 lit. e DSGVO) Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde beim Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. \_ Eigene Geschäftsbedingungen des Bieters: Mit dem Angebot eingereichte, z.B. auf der Rückseite des Firmenkopfbogens abgedruckte eigene Geschäftsbedingungen und/oder Vertragsbedingungen werden nicht Vertragsbestandteil. Sie gelten als nicht abgegeben. Etwas anderes gilt nur, wenn bieterseits explizit darauf hingewiesen wird. Die Folge wäre -bei einem Widerspruch zu den Vergabe- und Vertragsunterlagen- der Ausschluss des Angebotes. - Eignung von Nachunternehmern: Beabsichtigt der Bieter im Auftragsfall Leistungen an Nachunternehmer zu vergeben, hat der Bieter auf Verlangen der Vergabestelle die Eignung der Nachunternehmer anhand derselben Kriterien nachzuweisen, die für den Nachweis seiner Eignung verlangt sind. - Form der Angebote: Die Angebote können ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabeplattform eingereicht werden. Angebote per E-Mail oder per Fax sind nicht zugelassen und werden aus formellen Gründen ausgeschlossen. - Kommunikation: Die gesamte Kommunikation bei allen elektronischen Vergabeverfahren

erfolgt ausschließlich über die E-Vergabeplattform. Anfragen über sonstige Kommunikationsmittel (z.B. Telefon, E-Mail, FAX etc.) werden nicht bearbeitet. Die Vollständigkeit der eingereichten Vergabeunterlagen obliegt alleine dem Bieter. - Service & Hotline: Beratung und Hilfe in dringenden Fragen in Bezug auf die Bedienung der Vergabeplattform steht Ihnen unter nachfolgender Service-Telefonnummer (kostenpflichtig) zur Verfügung. Service-Telefonnummer: 0900-1-267463 (1,49 EUR pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkkosten können abweichen) Die Servicezeiten der Hotline sind Montag bis Freitag jeweils von 07.00 bis 17.00 Uhr E-Mail Kontakt an SUPPORT cosinex unter nachstehender E-Mailadresse: [support@cosinex.de](mailto:support@cosinex.de)

#### **Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

#### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: § 123 Abs. 1 Nr. 2, Nr. 3 GWB

Calaois: § 123 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Éilliú: § 123 Abs. 1 Nr. 6, Nr. 7, Nr. 8 sowie Nr. 9 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: § 123 Abs. 4 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: § 123 Abs. 4 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Dócmhainneacht: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: § 124 Abs. 1 Nr. 8 sowie Nr. 9 a, b und c GWB

## **5. Luchtóg**

### **5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Sanierung Wasgauhalle - Objektplanung Lph. 1-3, 5-8 und 9

Cur síos: Planungsleistungen gem. §34 ff HOAI 1.Stufe LPH 1-3 2.Stufe LPH 5-8 3 Stufe LPH 9

Aitheantóir inmheánach: 202606031030

### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71240000 Architectural, engineering and planning services

Aicmiú breise (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services , 71200000 Architectural and related services, 71220000 Architectural design services, 71221000 Architectural services for buildings, 71223000 Architectural services for building extensions, 71240000 Architectural, engineering and planning services, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71243000 Draft plans (systems and integration), 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71245000 Approval plans, working drawings and specifications, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation, 71251000 Architectural and building-surveying services

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zeppelinstraße 11

Baile: Pirmasens

Cód poist: 66953

Forinn tíre (NUTS): Pirmasens, Kreisfreie Stadt (DEB37)

Tír: An Ghearmáin

### 5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

### 5.1.6. Eolas ginearálta

#### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

Termine Planungsbeginn: KW41/2026 Fertigstellung LPH1-3: 12/2026 Baubeginn 1.

Bauabschnitt: ab 01/2027 Fertigstellung 4. Bauabschnitt: 12/2030

### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_2.1 Nachweis der Berufszulassung als Architekt (2.1 Teilnahmeantrag) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Nachweis der Berufszulassung als Architekt ist als Kopie beizulegen (bei juristischen Personen bei der für die Ausführung verantwortlichen zeichnenden Person) gemäß (§44 VGV und § 75 VGV)

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_2.2 Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Bei juristischen Personen: aktueller Auszug aus dem Handelsregister als Kopie (von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft) und der Nachunternehmer)

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_3.1 Nachweis der Versicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Nachweis der Versicherung über eine Deckung der geforderten Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss mit den Bewerbungsunterlagen eingereicht werden (§45 (4) Nr. 2 VgV). Geforderte Deckungssummen: Personenschäden: mind. 3 Mio. EUR, Sonstige Schäden: mind. 1 Mio. EUR

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_3.2 Angabe zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen als Nachweis (nicht älter als 6 Monate).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_3.2 Angabe zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt habe/haben

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_3.3 Eigenerklärung über den jährlichen Umsatz des Bewerbers (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung über den jährlichen Umsatz des Bewerbers (netto) für die ausgeschriebenen Dienstleistungen der letzten 3 Geschäftsjahre Mindestanforderung: 200.000 EUR netto / Jahr Wertung: ab 500.000 EUR netto/Jahr: 10 Punkte

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_4.1 Nennung der tatsächlichen Leistungserbringer (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zu § 46 (3) Nr. 2 und Nr. 6 VgV: Nennung der tatsächlichen Leistungserbringer Mindestanforderung für Projektleitung (Planungs-/Bauphase): 5 Jahre Berufserfahrung, Qualifikation: abgeschlossene Fachausbildung (Dipl. Ing. (TH/FH), Master)

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 01\_Teilnahmeantrag\_4.2 Anzahl der festangestellten Architekten/Ingenieure (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Anzahl der festangestellten Architekten/Ingenieuren der letzten 3 Jahre (§ 46 (3) Nr. 8 VgV) Mindestanforderung: 2 festangestellte Architekten/Ingenieure (Dipl. Ing. (TH/FH), Master) Wertung: ab 4 festangestellten Architekten/Ingenieuren (Dipl. Ing. (TH/FH), Master) 10 Punkte

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 05\_Referenzblatt Objektplanung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen 1-3: Referenzen, die inhaltlich vergleichbar sind. - Mindestanforderungen an die Referenzen: Fertigstellung des Projektes im Zeitraum von 04/2016 - Tag der Bekanntmachung Vergleichbare Objekte die mindestens der Honorarzone 3 gemäß Anlagen 10.2 und 10.3 der HOAI 2021 entsprechen. Bearbeitung von LPH 1-3 und 5-8, LPH 9 muss nicht abgeschlossen sein Mindestens bei einem Projekt Bearbeitung der LPH 5-8 abgeschlossen Bauwerkskosten KG 300: > 750.000 EUR netto mindestens 2 Nachweise zu Sanierung Referenzen mit vergleichbarer Aufgabenstellung: max. 3 Referenzen pro Referenz 20, 60 max. Auswahl der zu wertenden Referenzen durch Bieter

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 60,00

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen 4-5, Referenzen zu Baumaßnahmen für öffentliche Auftraggeber - Mindestanforderungen an die Referenzen: Fertigstellung des Projektes im Zeitraum von 04/2016 - Tag der Bekanntmachung Bearbeitung von LPH 1-3 und 5-8, LPH 9 muss nicht abgeschlossen sein Mindestens bei einem Projekt Bearbeitung der LPH 5-8 abgeschlossen Bauwerkskosten KG 300: > 750.000 EUR netto hier dürfen auch bereits unter 1-3 genannte Referenzen angegeben werden Planung und Realisierung von Baumaßnahmen für öffentliche AG max. 2 Referenzen pro Referenz 10, 20 max.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 20,00

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gesamtumsatz für vergleichbare Leistungen im Durchschnitt in den vergangenen 3 Jahren (2023-2025) - Mindestanforderung: 200.000 EUR netto Wertung 10, 10 max.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 10,00

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anzahl der Führungskräfte und Architekten/Ingenieure im Durchschnitt in den vergangene 3 Jahren (2022-2024) - Mindestanforderung: 2 Architekten /Ingenieure > 4 festangestellte Ingenieure 10, 10 max.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 10,00

#### **Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YDEYTF12911N/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YDEYTF12911N>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí an nóis imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 25/06/2026

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YDEYTF12911N>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 03/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: - keine weiteren Informationen -

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: keine besonderen Bedingungen

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit  
1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle für Messe Pirmasens GmbH  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle für Messe Pirmasens GmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle für Messe Pirmasens GmbH  
Uimhir chlárúcháin: 073170000000-001-32  
Seoladh poist: Bahnhofstraße 50  
Baile: Pirmasens  
Cód poist: 66953  
Foroinn tíre (NUTS): Pirmasens, Kreisfreie Stadt (DEB37)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: Rechnungsprüfungsamt - Zentrale Vergabestelle  
R-phost: [zentralevergabestelle@pirmasens.de](mailto:zentralevergabestelle@pirmasens.de)  
Teil.: +49 633114890-24  
Facs: +49 633114890-38  
Seoladh idirlín: <http://www.pirmasens.de>  
Próifíl an cheannaitheora: <http://www.pirmasens.de>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Stadt Pirmasens - Zentrale Vergabestelle  
Uimhir chlárúcháin: 073170000000-001-32  
Seoladh poist: Bahnhofstraße 50  
Baile: Pirmasens  
Cód poist: 66953  
Foroinn tíre (NUTS): Pirmasens, Kreisfreie Stadt (DEB37)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: Rechnungsprüfungsamt - Zentrale Vergabestelle  
R-phost: [zentralevergabestelle@pirmasens.de](mailto:zentralevergabestelle@pirmasens.de)  
Teil.: +49 633114890-24  
Facs: +49 633114890-38  
Seoladh idirlín: <http://www.pirmasens.de>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau  
Uimhir chlárúcháin: keine Angabe  
Seoladh poist: Stiftsstr. 9  
Baile: Mainz  
Cód poist: 55116  
Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Teil.: +49 613116-2234  
Facs: +49 613116-2113  
Seoladh idirlín: <http://www.mwvlw.rlp.de>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: c17fd723-b46a-4563-a57e-5205183c3a08 - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 30/04/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 301401-2026  
Uimhir eagráin IO S: 85/2026  
Dáta foilsithe: 04/05/2026